



คำร้องนิติกรณ์ (รับรองเอกสาร)

วันที่/Tag..... เดือน/Monat..... พ.ศ. /Jahr.....

ข้าพเจ้า (Ich, Vor -und Nachname)

ที่อยู่ในประเทศเยอรมนี (Adresse in Deutschland)

โทรศัพท์ (Tel.).....

อาชีพ (Beruf)..... สถานที่ทำงาน (Büro).....

ขอยื่นคำร้องต่อสถานกงสุลใหญ่ ณ นครมิวนิก เพื่อขอ/ stelle einen Antrag auf das Folgende:

- | | |
|--|------------------------------|
| ☐ รับรองทะเบียนสมรสเยอรมัน / คำพิพากษายำเยอรมัน และ คำแปล
Beglaubigung der deutschen Heiratsurkunde / Scheidungsurteil mit Übersetzung | จำนวน ชุด (Exemplar/e) |
| ☐ รับรองเอกสารราชการไทย มี หรือ ไม่มีคำแปล
Beglaubigung von thailändischen Urkunden / Dokumenten mit oder ohne Übersetzung | จำนวน ชุด (Exemplar/e) |
| ☐ รับรองราชการเยอรมัน มี หรือ ไม่มีคำแปล
Beglaubigung von sonstigen deutschen Urkunden mit oder ohne Übersetzung | จำนวน ชุด (Exemplar/e) |
| ☐ รับรองลายมือชื่อ / Beglaubigung der Unterschrift | จำนวน ชุด (Exemplar/e) |
| ☐ รับรองสำเนาถูกต้อง / Beglaubigung der Fotokopien | จำนวน ชุด (Exemplar/e) |
| ☐ รับรองเอกสารทางการค้าเยอรมัน / Beglaubigung von Free-Sale-Dokumenten | จำนวน ชุด (Exemplar/e) |
| ☐ อื่น ๆ / Sonstiges | จำนวน ชุด (Exemplar/e) |

ค่าธรรมเนียม / Gebühr: (IN BAR ZU BEZAHLEN)

- ค่าธรรมเนียมรับรองทะเบียนสมรสเยอรมัน / คำพิพากษายำ / มรณบัตรเยอรมัน และ คำแปล : **30 ยูโร**
Die Gebühr für die Beglaubigung von Heirats-, Sterbeurkunden und Scheidungsurteilen mit Übersetzung beträgt jeweils **30,- Euro**.
- ค่าธรรมเนียมรับรองเอกสารอื่นๆ หากไม่มีคำแปล **15 ยูโร** ต่อเอกสาร 1 ฉบับ
Die Gebühr für die Beglaubigung von anderen Dokumenten ohne Übersetzung beträgt pro Dokument **15,- Euro**.

เอกสารที่ต้องยื่นประกอบ / Was mit dem Antrag vorgelegt werden muss:

- เอกสารต้นฉบับตัวจริงที่จะรับรอง พร้อมสำเนา 1 ชุด / jeweils ein Originaldokument mit einer Fotokopie
- สำเนาหนังสือเดินทาง หรือ บัตรประจำตัวของผู้ยื่นคำร้อง / eine Kopie des Reisepasses oder eine Kopie des Personalausweises des Dokumentenbesitzers bzw. des Antragstellers
- หากเป็นเอกสารทางการค้า ต้องมีหนังสือแนะนำจากบริษัทมาด้วย / Bei Free-Sale-Dokumenten ein Anschreiben der Firma beifügen
- ชำระค่าธรรมเนียมเป็นเงินสดเท่านั้น ไม่รับชำระค่าธรรมเนียมทางไปรษณีย์ / Gebühr in Bar, Die Bezahlung per post ist nicht möglich

ลงชื่อ (Unterschrift) ผู้ยื่นคำร้อง / Antragsteller

()